#### **TREATY USA - SWITZERLAND**

# CONVENTION BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE SWISS CONFEDERATION FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME, SIGNED AT WASHINGTON, OCTOBER 2, 1996, TOGETHER WITH A PROTOCOL TO THE CONVENTION

## GENERAL EFFECTIVE DATE UNDER ARTICLE 29: 1 JANUARY 1998

## ARTICLE 22 Limitation on Benefits

- 1) Subject to the succeeding provisions of this Article, a person that is a resident of a Contracting State and that derives income from the other Contracting State may only claim the benefits provided for in this Convention where such person:
  - a) is an individual;
  - b) is a Contracting State, a political subdivision or local authority thereof, or an agency or instrumentality of such State, political subdivision or authority;
  - c) is engaged in the active conduct of a trade or business in the first-mentioned Contracting State (other than the business of making, managing or simply holding investments for the persons own account, unless these activities are banking, insurance or securities activities carried on by a bank, insurance company or registered securities dealer) and the income derived from the other Contracting State is derived in connection with, or is incidental to, that trade or business;
  - d) is a recognized headquarters company for a multinational corporate group;
  - e) is a company
    - i) whose principal class of shares is primarily and regularly traded on a recognized stock exchange; or
    - ii) if one or more companies described in clause i) are the ultimate beneficial owners of a predominant interest in such company;
  - f) is a company, trust or estate, unless one or more persons who are not entitled to the benefits of this Convention under subparagraphs a), b), d), e) or g) are, in the aggregate, the ultimate beneficial owners of a predominant interest in the form of a participation, or otherwise, in such company, trust or estate; or
  - g) is a family foundation resident in Switzerland, unless the founder, or the majority of the beneficiaries, are persons who are not entitled to the benefits of

this Convention under subparagraph a), or 50 percent or more of the income of the family foundation could benefit persons who are not entitled to the benefits of this Convention under subparagraph a).

- 2) Notwithstanding the preceding paragraph, an entity described in paragraph 1 c) of Article 4 (Resident) may claim the benefits of this Convention, provided that more than half of the beneficiaries, members or participants, if any, in such organization are persons that are entitled, under this Article, to the benefits of this Convention.
- 3)
- a) A company that is a resident of a Contracting State shall also be entitled to the benefits of Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) and 12 (Royalties} if:
  - the ultimate beneficial owners of more than 30 percent of the aggregate vote and value of all of its shares are persons that are resident in that Contracting State, and that would qualify for benefits under subparagraphs a), b), d), e), f) or g) of paragraph 1;
  - ii) the ultimate beneficial owners of more than 70 percent of all such shares are persons described in subparagraph i) and persons that are residents of member states of the European Union or of the European Economic Area or parties to the North American Free Trade Agreement that are described in subparagraph b); and iii) the amount of the expenses deductible from gross income that are paid or payable by the company for its preceding fiscal period (or; in the case of its first fiscal period, that period) to persons that would not qualify for benefits under subparagraphs a), b), d), e), f) or g) of paragraph 1, is less than 50 percent of the gross income of the company for that period.
- b) For purposes of subparagraph a) ii) shares whose ultimate beneficial owner is a person that is a resident of a member state of the European Union or of the European Economic Area or a party to the North American Free Trade Agreement will be taken into account only if such person:
  - i) is a resident of a country with which the other Contracting State has a comprehensive income tax convention and that person is entitled to all of the benefits provided by the other Contracting State under that convention;
  - ii) would qualify for benefits under paragraph 1 if that person were a resident of the first-mentioned Contracting State and if references in such paragraph to the first-mentioned Contracting State were references to that person's state of residence; and
  - iii) would be entitled to a rate of tax in the other Contracting State under the convention between that person's country of residence and the other Contracting State in respect of the particular class of income for which benefits are being claimed under this Convention, that is at least as low as the rate applicable under this Convention.

- 4) Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 through 3, where an enterprise of a Contracting State derives income from the other Contracting State, and that income is attributable to a permanent establishment which that enterprise has in a third jurisdiction, the tax benefits that would otherwise apply under the other provisions of the Convention will not apply to any item of income if the combined tax that is actually paid with respect to such income in the first-mentioned State and in the third jurisdiction is less than 60 percent of the tax that would have been payable in the first-mentioned State if the income were earned in that State by the enterprise and were not attributable to the permanent establishment in the third jurisdiction. Any dividends, interest or royalties to which the provisions of this paragraph apply shall be subject to tax at a rate that shall not exceed 15 percent of the gross amount thereof. Any other income to which the provisions of this paragraph apply will be subject to tax under the provisions of the domestic law of the other Contracting State, notwithstanding any other provision of the Convention. The provisions of this paragraph shall not apply if:
  - a) in the case of royalties, the royalties are received as compensation for the use of, or the right to use, intangible property produced or developed by the permanent establishment itself; or
  - b) in the case of any other income, the income derived from the other Contracting State is derived in connection with, or is incidental to, the active conduct of a trade or business carried on by the permanent establishment in the third jurisdiction (other than the business of making, managing or simply holding investments for the person's own account, unless these activities are banking, insurance or securities activities carried on by a bank, insurance company or registered securities dealer).
- 5) The competent authorities of the Contracting States shall consult together with a view to developing a commonly agreed application of the provisions of this Article. The competent authorities shall, in accordance with the provisions of Article 26 (Exchange of Information), exchange such information as is necessary for carrying out the provisions of this Article.
- 6) A person that is not entitled to the benefits of this Convention pursuant to the provisions of the preceding paragraphs may, nevertheless, be granted the benefits of the Convention if the competent authority of the State in which the income arises so determines after consultation with the competent authority of the other Contracting State.

- a) For the purposes of paragraph 1, the term "recognized stock exchange" means:
  - any Swiss stock exchange on which registered dealings in shares take place;
  - the NASDAQ System owned by the National Association of Securities Dealers, Inc. and any stock exchange registered with the Securities and Exchange Commission as a national securities exchange for purposes of the Securities Exchange Act of 1934;
  - iii) iii) the stock exchanges of Amsterdam, Frankfurt, London, Milan, Paris, Tokyo and Vienna; and
  - iv) any other stock exchange agreed upon by the competent authorities of the Contracting States.
  - b) For purposes of subparagraph d) of paragraph 1, a person shall be considered a recognized headquarters company if:
    - i) it provides in its state of residence a substantial portion of the overall supervision and administration of a group of companies, (which may be part of a larger group of companies), which may include, but cannot be principally, group financing;
    - the group of companies consists of corporations resident in, and engaged in an active business in, at least five countries, and the business activities carried on in each of the five countries (or five groupings of countries) generate at least 10 percent of the gross income of the group;
    - iii) the business activities carried on in any one country other than the Contracting State of residence of the headquarters company generate less than 50 percent of the gross income of the group;
    - iv) no more than 25 percent of its gross income is derived from the other Contracting State;
    - v) it has, and exercises, independent discretionary authority to carry out thefunctions referred to in subparagraph i)
    - vi) it is subject to generally applicable rules of taxation in its country of residence; and
    - vii) the income derived in the other Contracting State either is derived in connection with, or is incidental to, the active business referred to in subparagraph ii).

If the income requirements for being considered a recognized headquarters company (subparagraphs ii), iii), or iv)) are not fulfilled, they will be deemed to be fulfilled if the required ratios are met when averaging the gross income of the preceding four years.

7)

#### PROTOCOL

7. With reference to subparagraph 1 c) of Article 22 (Limitation on Benefits)

a) The parties agree that whether the activities of a foreign corporation constitute an active trade or business must be determined under all the facts and circumstances. In general, a trade or business comprises activities that constitute (or could constitute) an independent economic enterprise carried on for profit. To constitute a trade or business, the activities conducted by the resident ordinarily must include every operation which forms a part of, or a step in, a process by which an enterprise may earn income or profit. A resident of a Contracting State actively conducts a trade or business if it regularly performs active and substantial management and operational functions through its own officers or staff of employees. In this regard, one or more of such activities may be carried out by independent contractors under the direct control of the resident. However, in determining whether the corporation actively conducts a trade or business, the activities of independent contractors shall be disregarded.

b) A payment between related parties is to be treated as derived in connection with a trade or business only if the trade or business carried on in the first-mentioned Contracting State is substantial in relation to the activity carried on in the Contracting State that gives rise to the income in respect of which treaty benefits are being claimed. For these purposes, the recipient of income is related to the payor of the item of income if it owns, directly or indirectly, 10 percent or more of the shares (or other comparable rights) in the payor.

Whether a trade or business is substantial will be determined on the basis of all the facts and circumstances. Such determination will take into account the comparative sizes of the trades or businesses in each Contracting State (measured by reference to asset values, income and payroll expenses), the nature of the activities performed in each Contracting State, and, in cases where a trade or business is conducted in both Contracting States, the relative contributions made to that trade or business in each Contracting State. In making each determination or comparison, due regard will be given to the relative sizes of the U.S. and Swiss economies.

8. With reference to paragraph 1 f) of Article 22 (Limitation on Benefits)

The parties agree that, in determining whether one or more persons who are not entitled to the benefits of the Convention under subparagraphs a), b), d), e) or g) of paragraph 1 of Article 22 are, in the aggregate, the ultimate beneficial owners of a predominant interest in such company, trust or estate, a Contracting State shall take into account, in addition to equity interests that such persons may hold in the company, trust or estate, other contractual interests that the person or persons may have in the company, trust or estate and the extent to which such person or persons receive, or have the right to

receive, directly or indirectly, payments from that company, estate or trust (including payments for interest or royalties, but not payments at arm's length for the purchase or use of or the right to use tangible property in the ordinary course of business or remuneration at arm's length for services) that reduce the amount of the taxable income of the company, trust or estate, in order to deny benefits to a person that would otherwise qualify for benefits under subparagraph 1 f).